**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| **CLUB 1** | **Rossemaison** | **JNR** |
| **CLUB 2** | **Sayaluca Cadempino Lugano** | **JNR** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Rossemaison | Date / Datum Date / Data | 30.10.2021 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 17:15 | End / Ende Fin / Fine | 19:38 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | POJN31 | | |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | X | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 120 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 204229 | CHEVRE Lorin | |
| Official scorer Marqueur | 207656 | FORNASINI STEMER Christine | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 9004 | MOREL Christophe | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 208008 | DEMIERRE Mickaël | |
| Tech, Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 6 | 2 | 14 | 7 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 6 | 2 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 3 | CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Rossemaison

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | C | CRETIN Joan | | | | 214351 |
| 5 | A | SAUVAIN Tim | | | | 213184 |
| 35 | G | RUFER Eric | X | X | | 214220 |
| 1 | G | LATERALI Ethan | | X | X | 214221 |
| 8 | | VERNIER Mahé | | | | 216039 |
| 11 | | GREPPIN Raphaël | | | | 219044 |
| 86 | | WÜTRICH Bastien | | | | 216005 |
| 91 | | SAUVAIN Yvan | | | | 214384 |
| 4 | | CHEVRE Jérémy | | | | 214225 |
| 19 | | WEISS Arnaud | | | | 214385 |
| 66 | | GUERDAT Yannick | | | | 221426 |
| 12 | | SCHMASSMANN Yaël | | | | 214944 |
| 55 | | WEISS Tom | | | | 211202 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 206372 |
|---|---|---|---|
| | HELFER Didier | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 03:29 | 4 | 55 | 1 | | | | |
| 08:15 | 66 | 6 | 2 | | | | |
| 10:04 | 86 | 6 | 3 | | | | |
| 10:43 | 4 | 91 | 4 | | | | |
| 16:44 | 4 | | 5 | | | | |
| 18:20 | 6 | 5 | 6 | | | | |
| 22:23 | 91 | | 7 | | | | |
| 29:13 | 86 | | 8 | | | | |
| 29:24 | 66 | | 9 | | | | |
| 30:20 | 66 | 5 | 10 | | | | |
| 31:15 | 91 | 4 | 11 | | | | |
| 34:34 | 4 | 19 | 12 | | | | |
| 40:21 | 86 | | 13 | | | | |
| 44:25 | 4 | 12 | 14 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 14 |
| TIME OUT | | | | X | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 04:36 | 5 | 2 | 00:00 | 06:36 | H |
| 13:06 | 19 | 2 | 00:00 | 13:44 | D |
| 13:32 | 6 | 2 | 00:00 | 15:32 | B1 |
| 17:38 | 19 | 2 | 00:00 | 19:38 | D |
| 27:28 | 11 | 2 | 00:00 | 29:28 | V1 |
| 37:01 | 4 | 2 | 00:00 | 37:50 | D |
| 37:01 | 4 | 2 | 00:00 | 39:50 | C1 |
| 42:17 | 91 | 2 | 00:00 | 44:17 | G1 |
| 49:30 | 5 | 2 | 00:00 | 49:50 | D |
| 55:25 | 91 | 2 | 00:00 | 57:25 | I |
| TOTAL | | | | 20 min | |

## 2 Sayaluca Cadempino Lugano

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 24 | C | GALLI Giacomo | | | | 213207 |
| 9 | A | RINALDI Nilo | | | | 213206 |
| 33 | G | DEMARTA Noham | X | X | X | 217579 |
| | G | | | | | |
| 91 | | GHIDOSSI Patrick | | | | 217580 |
| 5 | | FOGLIA Gabriele | | | | 212445 |
| 88 | | QUADRI Alessandro | | | | 213205 |
| 11 | | FOGLIA Luca | | | | 212444 |
| 13 | | TRIANGELI Noah | | | | 216048 |
| 10 | | BIELLI Ethan | | | | 213245 |
| 17 | | VASSALLI Sacha | | | | 211413 |
| 15 | | LEONARDI Loris | | | | 212329 |
| 44 | | CATTANEO Leo | | | | 212335 |
| 89 | | CAMPANA Giuliano | | | | 212440 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 10068 |
|---|---|---|---|
| | GIOVETTO Andrea | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 13:44 | 11 | 5 | 1 | | | | |
| 19:01 | 24 | 17 | 2 | | | | |
| 20:29 | 9 | 24 | 3 | | | | |
| 37:50 | 91 | 9 | 4 | | | | |
| 49:50 | 5 | 11 | 5 | | | | |
| 50:17 | 13 | 11 | 6 | | | | |
| 57:09 | 44 | 88 | 7 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 7 |
| TIME OUT | | | | X | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 10:17 | 89 | 2 | 00:00 | 10:43 | A |
| 13:32 | 13 | 2 | 00:00 | 15:32 | V1 |
| 16:11 | 10 | 2 | 00:00 | 16:44 | J1 |
| 17:38 | 88 | 2 | 00:00 | 19:38 | C1 |
| 23:46 | 24 | 2 | 00:00 | 25:46 | V1 |
| 27:28 | 5 | 2 | 00:00 | 29:28 | V1 |
| 29:55 | 11 | 2 | 00:00 | 30:20 | H |
| 34:07 | 11 | 2 | 00:00 | 34:34 | H |
| 34:07 | 5 | 2 | 00:00 | 36:07 | D |
| 46:56 | 24 | 2 | 00:00 | 48:56 | G1 |
| 51:23 | 91 | 2 | 00:00 | 53:23 | G1 |
| 56:13 | 17 | 2 | 00:00 | 58:13 | E |
| 59:01 | 5 | 2 | 00:00 | 60:00 | B2 |
| 59:59 | 17 | 5 | 00:00 | 60:00 | R2 |
| 59:59 | 17 | 20 | 00:00 | 60:00 | |
| TOTAL | | | | 51 min | |